



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier Street / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau
Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Procurement Strategies Division / Division des
stratégies d'acquisition

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, 11C1

Phase III, Tower C

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Title - Sujet TSPS RFSA Solutions Based	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60ZN-090003/C	Date 2013-03-04
Client Reference No. - N° de référence du client E60ZN-090003	Amendment No. - N° modif. 010
File No. - N° de dossier 015zn.E60ZN-090003	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZN-015-24948	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2012-09-28 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-12	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kingan, Sherrie	Buyer Id - Id de l'acheteur 015zn
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1673 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-2229
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60ZN-090003/C

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60ZN-090003

Amd. No. - N° de la modif.

010

File No. - N° du dossier

015znE60ZN-090003

Buyer ID - Id de l'acheteur

015zn

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

**CETTE MODIFICATION #010 A POUR BUT DE RÉPONDRE À DES QUESTIONS
ET DE PROLONGER LA DATE DE CLOTURE.**

À la page 1 de 2 (page couverture) de la DAMA :

Supprimer:

L'invitation prend fin le 08-03-2013, à 14 h (heure normale de l'Est - HNE).

Remplacer:

L'invitation prend fin le 12-03-2013, à 14 h (Heure Avancée de l'Est - HAE).

QUESTION ET RÉPONSE

Question 13:

Nonobstant le processus dans le but de mettre à jour les SPTS, j'estime qu'il est tout à fait injuste pour l'ensemble des fournisseurs qu'un processus d'invitation à soumissionner perpétuel et en cours soit annulé à deux semaines d'avis au moment où les fournisseurs s'efforcent de respecter l'échéance d'évaluation trimestrielle où il reste moins de 40 jours. Les fournisseurs qui s'efforcent de respecter l'échéance du 28 mars 2013 devraient avoir la possibilité de parachever leurs propositions dans le cadre de l'échéance et de la structure actuelles.

Réponse 13:

TPSGC a modifié la date de clôture du 8 mars afin de veiller à ce que les fournisseurs puissent être avisés des résultats de la préqualification avant la date de clôture de la demande de renouvellement des SPTS centrés sur les solutions dont la publication est prévue plus tard en mars. Comme vous le savez, cela aura une incidence importante sur la soumission qu'ils devront présenter à ce moment.

Ceci étant dit, le Canada reporte la date de clôture au 12 mars 2013.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.